

V 0-26	1571-69	Variana	Fatal	Liblere	Hist.
V 26-33	"	"	"	"	noire histoire
V 33-51	"	"	"	"	histoire
V 51-104	"	"	"	Lesy maki	Hist
V 104-122	"	"	"	Liblere	Hist
V 122-173	"	"	"	H. Monna upuresi	chants
V 173-243	"	"	"	Puraso	chants
				Makamaki	
				Re. makai	
				Paja Tei	
				Napu maha	
				Kamalere	
R 250-f	"	"	"	Sai Kenu	chants
R 0-7				Zematawa	
				upuresi	
				Zepakile	
				H. Makam	chants
				Pajaramali	
				Lomankia	
R 7-11	1571-69	"	"	Liblere hist.	chants
				Zibiti	
				Liblere	
				Pimai	

TOT 9-9

TOT 9-10

119

R 1571-69	Variana	Fatal	Liblere	Hist	
R 87	17-1169	Losp.	Fatal	Albeto	Choungue
R 116	"	"	"	"	Choungue
R 116-123	"	"	"	"	Choungue
R 123-134	"	"	"	"	Choungue
R 134-156	"	"	"	"	Choungue
R 156-172	19-11	"	"	"	Choungue
R 172-193	"	"	"	"	Choungue
R 193-215	"	"	"	"	Choungue
R 215-236	"	"	"	"	Choungue
R 236-283	"	"	"	"	Choungue
R 283-286	"	"	"	"	Choungue
R 286-291	"	"	"	"	Choungue
		Fati	T. Cuis.	Gau	
		Post.		Totang	
		Tetun		det. C.	
				Lucl	
				one	
				Fato	

TOT 9-10

T4-21-23

T1-23

T1-24

GG1

7-7-11

T4-15

→ 20

T1-3

→ 14

V0	13-12-69	LoSp	F	T. Crist	Phono	RO	15-12	LoSp	F	T.C	Diets
-285					p. 52	-234					
V35	"	"	"	"	Phono	R34	16-12	LoSp	Fp	T.C	Diets
-297					p. 53	-263					Switz
V97	14-12	LoSp	F	os. hand	chant	R63	"	"	"	"	Switz
-152				recess		-157					Switz
V152	"	"	"	"	Sam						
V168	"	"	"	"	selele	R157	18-12	LoSp	F	T-C	Mobile
V192					telev				P		Switz
V207					eteseite				T		Tetra
V225	"	"	"	os. hand	nenehapa						p. 32
					sele	-295					-38
V242	"	"	"	os. hand	os. hand						
-280				eteseite	atetala						
V330	15-12	"	Fp	T-C	Phonoc						
-129					p. 69						
-210											

MONO 119 STEREO cm/s.
i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
4.75 cm/s	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
1 1/2 ips	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
6.3 cm/s	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
3 1/2 ips	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.
18 cm/s	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M-9-7

Vo

Ro

- l'air sans Ke -

- opelle 3,5d

~~3,5d~~

6d blank

↓
 Matrice 28-12-69
 Pin diam de la p...
 avec la cloche à l'arrière
 et sa cellule à l'avant chantant.
 opelle

MONO

+1/6

STEREO

cm/s.

i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
4.75 cm/s 1 1/2 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 3/4 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s 3 1/2 IPS	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
18 cm/s 7 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



8 - P - M

V jannee killee koso

R

Paigayune chomts
2 filles

495

495

MONO

STEREO

cm/s.

i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
4.75 cm/s	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
1 1/2 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hr.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
3 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.
19 cm/s											
7 1/2 IPS											



3
M
C
O

Face Range : Lospalos 6-1-70
 Face Blanches Paris 1969
 chant de Pina Romaru

et Camuki (Riviere)

V0 (Lo leu) Helu Makaru Ze Koro
 V10 (Selele sa) H. Makaru + Ze Koro
 V18 H. Makaru + Ze Koro (San)
 V47 Jüsta (O'Gean)
 V57 Jüsta

23	V	0	P	1
23	V	0	P	2
7	R	1	AA	12
3	V	0	T	3
3	V		U	1
Jean Claude Riviere				
" "				
" "				
6	R	1,3	Y	11,17
12	R	0	?	?
13	R	0	A2	1,10
7	R	0	AA	11,15
12	V	2,6	?	?

V192 chant mariade (oro laba)
 V116 (Selele) Ze Koro + H. Makaru
 V158 (Selele) Ze Koro + H. Makaru
 V172 (Selele) Ze Koro + Helu Makaru
 V201 (Selele) Ze Koro

15 - Selele - Kou Lesa + Mi Keli + Sai Rasa
 MONO 119 V270 fin STEREO Bande cm/s. i.p.s. Langue

TIME	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
	200 ft	300 ft	400 ft	450 ft	600 ft	900 ft	1200 ft	1800 ft	2400 ft	2500 ft	3600 ft
4.75 cm/s	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hr.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
19 cm/s	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



Fatahaka Camuki Fatahaka Langue

B.P.W.

V0 Los Angeles 11-2-70 solo
 charts de: Zéler + Tomas,
 V325 Variana 2-4-70
 charts
 uppers: (Apolinario) +
 Zéler +
 - V495

R0 Variana (suite de V)
 uppers: (Apolinario)
 Zéler
 R144 charts de fumes
 R495

MONO 121 _____ STEREO _____ cm/s.
 i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
4.75 cm/s	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
1 1/2 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
19 cm/s	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M 1 0 0

V 25-3-70
LAUSANNE

RD marriage Pello F. Lige
Fin Vanhala

R67 Mar. to A. le la ta

R495

R495

MONO

H29

STEREO

cm/s.

i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
4.75 cm/s	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
1 1/4 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
3 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.
16 cm/s	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.
7 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.

3M
COMPANY

M-9-7

Vo Alo Pata
 emeg; te ment
 do Maga
 maniagete
 maku do
 do Pitilato 1-

Ro 27-3-70 danti bailana
 Romulana, Po Ho Rai
 upkresi, Malayana

Lima

V290

V495

R495

MONO 1/30 _____ STEREO _____ cm/s.
 i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	155 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
4.75 cm/s 1 1/2 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s 3 1/2 IPS	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
18 cm/s 7 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M-9-7

Vo Compensation avec
Kunai barlana 27-3-70

V487 Vaitava 31-3-70
Chant Po Ko Rai + Rei Malai
Kasa Malai + Rei Malai
(8 femmes)

Pua So + Kasa Malai
-> V487

V487 Mikel versu Moko
-> V495

Ro Maitelu + Versu Moko
Mikel ijen + Pua So

Kasa Malai + Rei Malai
Vaihalo de Amy Cinatti
(célébration de sang)
explication à la fin
par versu Moko

~~R750~~ Vaitava 15-4-70
R495

MONO 131

STEREO

cm/s.

i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
4.75 cm/s	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
1 1/2 ips	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
3 1/2 ips	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
7 1/2 ips	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M-9-7

10 28-3-70 Vaidana
Meu' me "10 faya" -

V 313 Vaidana 4-4-70
Arumindo, MAKATARA, SAI.
Kenu, UPU. Resi, HATEU,
ZE-LEAE - RUSA - MALAI

I) No ipi tafi calura
maru calura maru tafi
tomokanu, lopo lopo
mapi mapi nani.

II) Poluku mume lomu
cehe cehe reta, eabo
rema mara; lila
loya, neceremumu rini
tapi nana cuare.

III) Lome rema caya eme
- rana rana rui raganu.
Tot hula neceremu
mita toferimul iopa maru.

Ro (Unit) Paka Rai,
Pualo, Rei Malai, Lau Hoo,
Maria, Kaza - Malai.

IV) Pitinoko Koro, sive
- loya loya neta mape
mape; Hya neta sapa
ranu taranumu

V) Lopo lopo tafi bato
irinipa, sapa mape; Hya
loma tufusumu aci mita
ape mape nani.

VI) Afi cala neta miva
ya pami teri raga paji,
Tall tapa mita taha, lile
mita pauru.

R 409. 16-4-70
Revit de la rencontre par
João Batista de Lacerda.

R 470 Roumika a rencontre
mami ma acane il ya long temps.
R 495 (une autre rencontre,
Paja Upu il ya 3 jours)
i. p. s.

MONO H32 STEREO

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
4.75 cm/s	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
1 1/2 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hr.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
18 cm/s	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M-P-8

Vo suite de l'histoire de
Heli Makaru H33R495

Vanilana 7-4-70.

Ina Susuvei

V101 conversation

V136 Mata Koi (hist.
de Heli Makaru)

V220 Pūpūpū he Pūpūmoko
(Heli Makaru)

V427 Vanilana 8-4-70
Ihanti Poko Rai - -

V495

Ro rui te du ihanti

R111 Re min Kasa 10-4-70 raka b b
histoire de Jūje, Antoni, Maria

R179 Thomas 10-4-70 - raka b b
Nai Cucu (nom d'i fleur).

R365 Pōkō Rai 10-4-70
vanilana ihanti
Leana

R495 (suite: H3500)

MONO H34

STEREO

cm/s.
i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
4.75 cm/s 1 1/2 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hr.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s 3 1/2 IPS	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
18 cm/s 7 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M-9-7

13-4-70

Vo suite de "Luya Moko"
Hikoio de Thomas
Vaitana 13-4-70
(H35R495).

V157 Hikoio de Koumou
Moko: "Luya Pui"
(Pui = Pui)

Vaitana 13-4-70
V270 Hikoio de
João da Costa, Vaitana
13-4-70 (Ali Calafate)

V360 Conversation
João da Costa - Thomas
13-4-70

Ro suite conversation
João da Costa - Thomas

R80 15-4-70 Vaitana
chant:
Upanesit Malacca, LAVANUALAI
RATU-KORO, API-MOKO, PARI-CAI
RISS-ALCINO, Maria-Ilhures
LAU-RANTEI, LAU-KOHUKASA-
MALAI, POKO-RAI, ~~POSSO~~, PAI-KONG

SAIKENU + JEMKIA -

V495

R495

MONO

H37

STEREO

cm/s.

i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
4.75 cm/s 1 1/4 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 3/4 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s 3 1/2 IPS	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
15 cm/s 7 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M-9-7

Vo Ale' cica
 Lohá lolai náye
 14-4-70
 Aloáin Karine
 Laca Makasaru
 i alo' pala náye

Ro suite
 R119 Vailana 20-4-70
 conversation avec la femme
 et la mère de Tomas
 à propos de l'enterrement
 de Nani koto (suite de
 H42 R495)

R189 (suite de PPR495)
 suite hygiène de Leli lene
 Vailana 30-4-70

R261 - Duat oil oil uba
 Vailana 30-4-70

R355 oil oil i nemana
 R370 chant de Leli lene
 R385 - chants de Hhe lukan
 Vera koto Laca Makasaru
 Api koto Anapoto Pedra
 Upru Rensi laveni Maia
 R495

V1195

MONO H38

STEREO

cm/s.
 i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
4.75 cm/s 1 1/2 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	3600 ft.
9.5 cm/s 3 1/2 IPS	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
18 cm/s 7 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M-9-7

Vo (suite de H 44 R495)
 Célé si pile Maya mimisaka
 naye 28-4-70

Ro (suite de H 45 V495)
 1.50
 22R212

R341 - Vainana Sunai 70
 chant: Heli Makam + Yeni Moko
 Manuel (Oro laka) + Tau Moko,
 Pusu Cai + Laca halai
 Umu Resi + Maya Romonu
 Ira Hara Ratu

V495 (suite: Ro) -

MONO H45 STEREO cm/s.
 i. p. s.

TIME CHART	60 m	90 m	120 m	135 m	180 m	270 m	360 m	540 m	720 m	750 m	1080 m
	200 ft.	300 ft.	400 ft.	450 ft.	600 ft.	900 ft.	1200 ft.	1800 ft.	2400 ft.	2500 ft.	3600 ft.
4.75 cm/s 1 1/2 IPS	40 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	1 1/2 hr.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	6 hrs.	8 hrs.	8 1/2 hrs.	12 hrs.
9.5 cm/s 3 1/2 IPS	20 min.	30 min.	40 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	3 hrs.	4 hrs.	4 1/2 hrs.	6 hrs.
18 cm/s 7 1/2 IPS	10 min.	15 min.	20 min.	22 1/2 min.	30 min.	45 min.	1 hr.	1 1/2 hrs.	2 hrs.	2 1/2 hrs.	3 hrs.



M-9-7